



Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

61 metai

2018 m. gegužės 24 d.

Turinys

### II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

#### TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

- ★ 2018 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/754 dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo ..... 1

#### REGLAMENTAI

- ★ 2018 m. gegužės 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/755, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką pratęsiamas veikliosios medžiagos propizamido, kaip keistinos medžiagos, patvirtinimo galiojimas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas <sup>(1)</sup> ..... 4
- ★ 2018 m. gegužės 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/756, kuriuo nustatoma privaloma importuojamo Argentinos kilmės biodyzelino registracija ..... 9

#### SPRENDIMAI

- ★ 2018 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/757, kuriuo denonsuojamas Europos bendrijos ir Komorų Sąjungos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimas ..... 13
- ★ 2018 m. gegužės 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/758 dėl tam tikrų laikinų apsaugos priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru Vengrijoje (pranešta dokumentu Nr. C(2018) 3250) <sup>(1)</sup> ..... 16

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

TARPTAUTINIAIS SUSITARIM AIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

- ★ 2018 m. balandžio 27 d. Pagal Europos Bendrijos ir Japonijos susitarimą dėl abipusio pripažinimo įsteigto Jungtinio komiteto sprendimas Nr. 1/JP/2018 dėl atitikties vertinimo įstaigų įtraukimo į Telekomunikacijų galinių įrenginių ir radijo ryšio įrenginių sektoriaus priedo sąrašą [2018/759] ..... 19

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/754

2018 m. gegužės 14 d.

**dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) 2014 m. sausio 28 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/146/ES dėl Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo <sup>(2)</sup> (toliau – Susitarimas) sudarymo;
- (2) pirmuoju Susitarimo protokolu <sup>(3)</sup> trejų metų laikotarpiui buvo nustatytos žvejybos galimybės, suteikiamos Sąjungos laivams žvejybos zonoje, į kurią suverenias teises turi Mauricijaus Respublika (toliau – Mauricijus) arba kuri priklauso jo jurisdikcijai, ir Sąjungos skiriamas finansinis įnašas. To protokolo taikymo laikotarpis baigėsi 2017 m. sausio 27 d.;
- (3) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2017/1960 <sup>(4)</sup> naujas protokolas, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime <sup>(5)</sup> numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – Protokolas), pasirašytas 2017 m. gruodžio 8 d. su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (4) Protokolas buvo laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos;
- (5) Protokolo tikslas – sustiprinti Sąjungos ir Mauricijaus bendradarbiavimą remiant darnios žuvininkystės politiką ir racionalų Mauricijaus vandenyse esančių žvejybos išteklių naudojimą ir Mauricijaus pastangas plėtoti darnią vandenynų ekonomiką;
- (6) Protokolas turėtų būti patvirtintas;

<sup>(1)</sup> 2018 m. balandžio 17 d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2014 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2014/146/ES dėl Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo sudarymo (OL L 79, 2014 3 18, p. 2).

<sup>(3)</sup> Protokolas, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos Žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (OL L 79, 2014 3 18, p. 9).

<sup>(4)</sup> 2017 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1960 dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 279, 2017 10 28, p. 1).

<sup>(5)</sup> OL L 279, 2017 10 28, p. 3.

- (7) Susitarimo 9 straipsniu įsteigtas jungtinis komitetas, atsakingas už Susitarimo taikymo kontrolę (toliau – jungtinis komitetas). Be to, vadovaujantis Protokolo 5 straipsniu, 6 straipsnio 2 dalimi ir 7 bei 8 straipsniais, jungtinis komitetas gali tvirtinti tam tikrus Protokolo pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių pakeitimų tvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai tam tikromis sąlygomis juos tvirtinti laikantis supaprastintos procedūros,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sąjungos vardu patvirtinamas Protokolas, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Mauricijaus Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – Protokolas) <sup>(1)</sup>.

*2 straipsnis*

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Protokolo 16 straipsnyje numatytą pranešimą <sup>(2)</sup>.

*3 straipsnis*

Laikantis priede išdėstytų nuostatų ir sąlygų Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti jungtinio komiteto priimtus Protokolo pakeitimus.

*4 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 14 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkė*  
E. ZAHARIEVA

<sup>(1)</sup> Protokolas buvo paskelbtas O L L 279, 2017 10 28, p. 3 kartu su sprendimu dėl pasirašymo.

<sup>(2)</sup> Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

## PRIEDAS

**ĮGALIOJIMŲ TAIKYMO SRITIS IR SĄJUNGOS POZICIJOS, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI JUNGTINIAME KOMITETE, NUSTATYMO PROCEDŪRA**

1. Komisija įgaliojama vesti derybas su Mauricijaus Respublika ir atitinkamais atvejais bei laikantis šio priedo 3 punkto susitarti dėl Protokolo pakeitimų, susijusių su šiais klausimais:
    - a) žvejybos galimybių ir su jomis susijusių nuostatų peržiūra pagal Protokolo 7 ir 8 straipsnius;
    - b) sprendimais dėl sektoriui skirtos paramos sąlygų pagal Protokolo 5 straipsnį;
    - c) valdymo priemonėmis, priklausančiomis jungtinio komiteto kompetencijai vadovaujantis Protokolo 6 straipsnio 2 dalimi.
  2. Jungtiniame komitete Sąjunga:
    - a) veikia vadovaudamasi Sąjungos tikslais, kurių siekiama vykdant bendrą žuvininkystės politiką;
    - b) atsižvelgia į 2012 m. kovo 19 d. Tarybos išvadas dėl komunikato dėl bendros žuvininkystės politikos išorės aspekto;
    - c) skatina laikytis pozicijų, kurios yra suderinamos su atitinkamomis regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų priimtomis taisyklėmis ir atitinka bendrą pakrantės valstybių vykdomą valdymą.
  3. Kai jungtinio komiteto posėdyje numatyta priimti sprendimą dėl 1 punkte nurodytų Protokolo pakeitimų, imamasi būtinų priemonių, kad pozicijoje, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi, būtų atsižvelgta į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.

Tuo tikslu, remdamosi šia informacija, Komisijos tarnybos, likus pakankamai laiko iki atitinkamo jungtinio komiteto posėdžio, perduoda Tarybai arba jos parengiamiesiems organams apsvarstyti ir patvirtinti dokumentą, kuriame išdėstyta išsami informacija apie siūlomą Sąjungos poziciją.
  4. Numatomą Sąjungos poziciją 1 punkto a papunktyje nurodytais klausimais Taryba turi patvirtinti kvalifikuota balsų dauguma. Kitais atvejais laikoma, kad parengiamajame dokumente numatyta Sąjungos pozicija patvirtinta, nebent blokuojančiai mažumai lygus valstybių narių skaičius tam paprieštarauja Tarybos parengiamojo organo posėdžio metu arba per 20 dienų nuo parengiamojo dokumento gavimo, priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau. Pareiškus prieštaravimą, klausimas perduodamas Tarybai.
  5. Jei kituose susitikimuose, įskaitant vietoje rengiamus susitikimus, neįmanoma pasiekti susitarimo, kad Sąjungos pozicijoje būtų atsižvelgta į naujus elementus, klausimas perduodamas Tarybai arba jos parengiamiesiems organams.
  6. Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų priemonių, kurios būtinos siekiant tęsti tolesnę veiklą, susijusią su jungtinio komiteto sprendimu, be kita ko, atitinkamais atvejais paskelbti atitinkamą sprendimą *Europos Sąjungos oficialiame leidinyje* ir pateikti pasiūlymų, kurie būtini tam sprendimui įgyvendinti.
-

# REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/755

2018 m. gegužės 23 d.

**kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką pratęsiamas veikliosios medžiagos propizamido, kaip keistinos medžiagos, patvirtinimo galiojimas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinanti Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB <sup>(1)</sup>, ypač į jo 24 straipsnį kartu su jo 20 straipsnio 1 dalimi,

kadangi:

- (1) Komisijos direktyva 2003/39/EB <sup>(2)</sup> propizamidas įtrauktas į Tarybos direktyvos 91/414/EEB <sup>(3)</sup> I priedą kaip veiklioji medžiaga;
- (2) į Direktyvos 91/414/EEB I priedą įtrauktos veikliosios medžiagos laikomos patvirtintomis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 ir yra išvardytos Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 <sup>(4)</sup> priedo A dalyje;
- (3) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedo A dalyje nustatyta, kad veikliosios medžiagos propizamido patvirtinimas nustoja galioti 2019 m. sausio 31 d.;
- (4) pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 844/2012 <sup>(5)</sup> 1 straipsnį per tame straipsnyje nustatytą laikotarpį buvo pateikta paraiška dėl propizamido patvirtinimo galiojimo pratęsimo;
- (5) pareiškėjas pateikė papildomus dokumentų rinkinius, kurių reikalaujama pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 844/2012 6 straipsnį. Valstybė narė ataskaitos rengėja nustatė, kad paraiška išsami;
- (6) valstybė narė ataskaitos rengėja, konsultuodamasi su antrąja tą pačią ataskaitą rengiančia valstybe nare, parengė patvirtinimo galiojimo pratęsimo vertinimo ataskaitą ir 2015 m. liepos 31 d. pateikė ją Europos maisto saugos tarnybai (toliau – Tarnyba) ir Komisijai;
- (7) Tarnyba patvirtinimo galiojimo pratęsimo vertinimo ataskaitą perdavė valstybėms narėms ir pareiškėjui, kad jie pateiktų pastabų, o gautas pastabas persiuntė Komisijai. Tarnyba taip pat viešai paskelbė papildomo dokumentų rinkinio santrauką;
- (8) 2016 m. liepos 12 d. Tarnyba pateikė Komisijai išvadą <sup>(6)</sup>, ar galima manyti, kad propizamidas atitinka patvirtinimo kriterijus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 4 straipsnyje. 2018 m. kovo 22 d. Komisija pateikė propizamido patvirtinimo galiojimo pratęsimo ataskaitos projektą Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatiniam komitetui;

<sup>(1)</sup> OLL 309, 2009 11 24, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2003 m. gegužės 15 d. Komisijos direktyva 2003/39/EB, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, kad būtų įrašytos veikliosios medžiagos propinebas ir propizamidas (OL L 124, 2003 5 20, p. 30).

<sup>(3)</sup> 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 230, 1991 8 19, p. 1).

<sup>(4)</sup> 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 (OL L 153, 2011 6 11, p. 1).

<sup>(5)</sup> 2012 m. rugsėjo 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 844/2012, kuriuo nustatomos veikliųjų medžiagų patvirtinimo pratęsimo procedūros įgyvendinimo nuostatos, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 252, 2012 9 19, p. 26).

<sup>(6)</sup> EFSA (Europos maisto saugos tarnyba), 2016 m. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance propyzamide*. EFSA Journal 2016;14(7):4554, 103 p. doi:10.2903/j.efsa.2016.4554; Nuomonę galima rasti adresu [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu).

- (9) pareiškėjui buvo suteikta galimybė pateikti pastabų dėl patvirtinimo galiojimo pratęsimo ataskaitos projekto;
- (10) nustatyta, kad Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 4 straipsnyje nustatytų patvirtinimo kriterijų yra laikomasi, kai bent vienas augalų apsaugos produktas, kurio sudėtyje yra propizamido, naudojamas pagal vieną ar kelias tipiškas paskirtis. Todėl tikslinga pratęsti propizamido patvirtinimo galiojimą;
- (11) propizamido patvirtinimo galiojimo pratęsimo rizikos vertinimas grindžiamas nedideliu tipiško naudojimo paskirčių skaičiumi, tačiau dėl to neapribojamos augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra propizamido, leidžiamos naudojimo paskirtys. Todėl tikslinga neberiboti jo tik kaip herbicido naudojimo;
- (12) vis dėlto Komisija mano, kad propizamidas yra keistina medžiaga pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 24 straipsnį. Propizamidas yra patvari ir toksiška medžiaga pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 II priedo 3.7.2.1 ir 3.7.2.3 punktus, nes pusėjimo trukmė gėlame vandenyje yra daugiau kaip 40 dienų, o ilgalaikės nepastebimo poveikio koncentracijos vertė gėlavandeniams organizmams yra mažesnė kaip 0,01 mg/L. Vadinasi, propizamidas atitinka Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 II priedo 4 punkto antroje įtraukoje nurodytą sąlygą;
- (13) todėl tikslinga pratęsti propizamido, kaip keistinos medžiagos, patvirtinimo galiojimą;
- (14) tačiau pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 14 straipsnio 1 dalį kartu su to reglamento 6 straipsniu ir atsižvelgiant į dabartines mokslo ir technikos žinias būtina nustatyti tam tikras sąlygas ir apribojimus. Visų pirma reiktų paprašyti papildomos patvirtinamosios informacijos;
- (15) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (16) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/84 <sup>(1)</sup> propizamido patvirtinimo galiojimas pratęstas iki 2019 m. sausio 31 d., kad jo patvirtinimo galiojimo pratęsimo procedūra būtų užbaigta iki pasibaigiant patvirtinimo galiojimo terminui. Vis dėlto, kadangi sprendimas dėl patvirtinimo galiojimo pratęsimo buvo priimtas prieš pasibaigiant pratęstam patvirtinimo galiojimo terminui, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2018 m. liepos 1 d.;
- (17) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

### **Veikliosios medžiagos, kaip keistinos medžiagos, patvirtinimo galiojimo pratęsimas**

Veikliosios medžiagos propizamido, kaip keistinos medžiagos, patvirtinimo galiojimas pratęsiamas kaip nustatyta I priede.

#### 2 straipsnis

### **Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 pakeitimai**

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

#### 3 straipsnis

### **Įsigaliojimas ir taikymo pradžios data**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. liepos 1 d.

<sup>(1)</sup> 2018 m. sausio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/84, kuriuo dėl veikliųjų medžiagų chlorpirifoso, metilchlorpirifoso, klotianidino, vario junginių, dimoksistrobino, mankozebo, mekopropo-P, metiramo, oksamilo, petoksamido, propikonazolo, propinebo, propizamido, piraklostrobino ir zoksamido patvirtinimo laikotarpių pratęsimo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011 (OL L 16, 2018 1 20, p. 8).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 23 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---



## I PRIEDAS

Bendrinis pavadinimas, identifikavimo numeriai	IUPAC pavadinimas	Grynumas <sup>(1)</sup>	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
Propizamidas CAS Nr. 23950-58-5 CIPAC Nr. 315	3,5-dichlor-N-(1,1-dimetilprop-2-inil)benzamid	920 g/kg	2018 m. liepos 1 d.	2025 m. birželio 30 d.	<p>Igyvendinant vienodus principus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje, atsižvelgiama į propizamido peržiūros ataskaitos išvadas, visų pirma į jos I ir II priedėlius.</p> <p>Atlikdamos savo bendrą vertinimą valstybės narės ypatingą dėmesį skiria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— su medžiaga dirbančių asmenų saugai,</li> <li>— požeminio vandens apsaugai pažeidžiamose vietovėse,</li> <li>— paukščių, žinduolių, netikslinių augalų, dirvožemio organizmų ir vandens organizmų apsaugai.</li> </ul> <p>Naudojimo sąlygose prireikus nurodomos rizikos mažinimo priemonės.</p> <p>Visų pirma reikia naudoti asmenines apsaugos priemones: mūvėti pirštines, vilkėti kombinezoną ir avėti tvirtą avalynę, siekiant užtikrinti, kad nebūtų viršytas leidžiamas poveikio naudotojui lygis.</p> <p>Pareiškėjas Komisijai, valstybėms narėms ir Tarnybai pateikia patvirtinamąją informaciją, susijusią su:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) užbaigtu metabolitų, kurių didelė koncentracija nustatyta pirminiuose pasėliuose ir sėjomainos būdu auginamuose pasėliuose, toksikologinių savybių vertinimu;</li> <li>2) pagrindinio metabolito RH- 24580 degradacija dirvožemyje;</li> <li>3) vandens apdorojimo procesų poveikiu liekanų paviršiniame ir požeminiame vandenyje pobūdžiui, kai paviršinis ar požeminis vanduo yra išgaunamas geriamajam vandeniui.</li> </ol> <p>Pareiškėjas 1 punkte nurodytą informaciją pateikia iki 2018 m. spalio 31 d., o 2 punkte nurodytą informaciją – iki 2019 m. balandžio 30 d. Pareiškėjas pateikia 3 punkte nurodytą patvirtinamąją informaciją per dvejus metus nuo tada, kai Komisija pavišino rekomendacinį dokumentą dėl vandens apdorojimo procesų poveikio liekanų paviršiniame ir požeminiame vandenyje pobūdžiui vertinimo.</p>

<sup>(1)</sup> Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatybę ir specifikaciją pateikta peržiūros ataskaitoje.

## II PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) A dalyje propizamidui skirtas 55 įrašas išbraukiamas;
- 2) E dalis papildoma šiuo įrašu:

Nr.	Bendrinis pavadinimas, identifikavimo numeriai	IUPAC pavadinimas	Grynumas <sup>(1)</sup>	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
„9	Propizamidas CAS Nr. 23950-58-5 CIPAC Nr. 315	3,5-dichlor-N-(1,1-dimetilprop-2-inil)benzamidaz	920 g/kg	2018 m. liepos 1 d.	2025 m. birželio 30 d.	<p>Igyvendinant vienodus principus, nustatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje, atsižvelgiama į propizamido peržiūros ataskaitos išvadas, visų pirma į jos I ir II priedėlius.</p> <p>Atlikdamos savo bendrą vertinimą valstybės narės ypatingą dėmesį skiria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— su medžiaga dirbančių asmenų saugai,</li> <li>— požeminio vandens apsaugai pažeidžiamose vietovėse,</li> <li>— paukščių, žinduolių, netikslinių augalų, dirvožemio organizmų ir vandens organizmų apsaugai.</li> </ul> <p>Naudojimo sąlygose prireikus nurodomos rizikos mažinimo priemonės.</p> <p>Visų pirma reikia naudoti asmenines apsaugos priemones: mūvėti pirštines, vilkėti kombinezoną ir avėti tvirtą avalynę, siekiant užtikrinti, kad nebūtų viršytas leidžiamas poveikio naudotojui lygis.</p> <p>Pareiškėjas Komisijai, valstybėms narėms ir Tarnybai pateikia patvirtinamąją informaciją, susijusią su:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) užbaigtu metabolitų, kurių didelė koncentracija nustatyta pirminiuose pasėliuose ir sėjomainos būdu auginamuose pasėliuose, toksikologinių savybių vertinimu;</li> <li>2) pagrindinio metabolito RH- 24580 degradacija dirvožemyje;</li> <li>3) vandens apdorojimo procesų poveikiu liekanų paviršiniame ir požeminiame vandenyje pobūdžiui, kai paviršinis ar požeminis vanduo yra išgaunamas geriamajam vandeniui.</li> </ol> <p>Pareiškėjas 1 punkte nurodytą informaciją pateikia iki 2018 m. spalio 31 d., o 2 punkte nurodytą informaciją – iki 2019 m. balandžio 30 d. Pareiškėjas pateikia 3 punkte nurodytą patvirtinamąją informaciją per dvejus metus nuo tada, kai Komisija pavišino rekomendacinį dokumentą dėl vandens apdorojimo procesų poveikio liekanų paviršiniame ir požeminiame vandenyje pobūdžiui vertinimo.“</p>

<sup>(1)</sup> Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatybę ir specifikaciją pateikta peržiūros ataskaitoje.

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/756****2018 m. gegužės 23 d.****kuriuo nustatoma privaloma importuojamo Argentinos kilmės biodyzelino registracija**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1037 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 24 straipsnio 5 dalį,

informavusi valstybes nares,

kadangi:

- (1) 2017 m. gruodžio 18 d. gavusi Europos biodyzelino tarybos (toliau – skundo pateikėjas) gamintojų, kurie pagamina daugiau nei 25 % viso biodyzelino Sąjungoje, vardu pateiktą skundą, 2018 m. sausio 31 d. Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė pranešimą <sup>(2)</sup> (toliau – pranešimas apie inicijavimą) apie ant subsidijų tyrimo dėl importuojamo Argentinos kilmės biodyzelino inicijavimą.

**1. NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS**

- (2) Registruotinas produktas (toliau – nagrinėjamas produktas) – Argentinos kilmės riebalų rūgščių monoalkil esteriai ir (arba) parafininiai gazoliai, gaunami sintetinant ir (arba) apdorojant vandeniu, neiškastinės kilmės, tiek gryni, tiek mišinio pavidalo, kurių KN kodai šiuo metu yra ex 1516 20 98 (TARIC kodai 1516 20 98 21, 1516 20 98 29 ir 1516 20 98 30), ex 1518 00 91 (TARIC kodai 1518 00 91 21, 1518 00 91 29 ir 1518 00 91 30), ex 1518 00 95 (TARIC kodas 1518 00 95 10), ex 1518 00 99 (TARIC kodai 1518 00 99 21, 1518 00 99 29 ir 1518 00 99 30), ex 2710 19 43 (TARIC kodai 2710 19 43 21, 2710 19 43 29 ir 2710 19 43 30), ex 2710 19 46 (TARIC kodai 2710 19 46 21, 2710 19 46 29 ir 2710 19 46 30), ex 2710 19 47 (TARIC kodai 2710 19 47 21, 2710 19 47 29 ir 2710 19 47 30), 2710 20 11, 2710 20 15, 2710 20 17, ex 3824 99 92 (TARIC kodai 3824 99 92 10, 3824 99 92 12 ir 3824 99 92 20), 3826 00 10 ir ex 3826 00 90 (TARIC kodai 3826 00 90 11, 3826 00 90 19 ir 3826 00 90 30). Šie KN ir TARIC kodai pateikiami tik kaip informacija.

**2. PRAŠYMAS**

- (3) Skundo pateikėjas pirmiausia paprašė Komisijos registruoti importuojamą skunde nurodytą nagrinėjamąjį produktą. Po to, 2018 m. vasario 21 d., skundo pateikėjas pateikė prašymą registruoti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1037 (toliau – pagrindinis reglamentas) 24 straipsnio 5 dalį. Vėliau, *inter alia*, 2018 m. kovo 16 d. ir 2018 m. kovo 27 d. pateiktose pastabose, skundo pateikėjas pateikė papildomų pastabų ir atnaujino informaciją. Skundo pateikėjas prašė nustatyti reikalavimą registruoti importuojamą nagrinėjamąjį produktą, kad priemonės šiems produktams būtų galima taikyti nuo šios registracijos dienos, jei įvykdytos visos pagrindiniame reglamente nustatytos sąlygos.

**3. REGISTRACIJOS PAGRINDAS**

- (4) Pagal pagrindinio reglamento 24 straipsnio 5 dalį Komisija gali nurodyti muitinėms imtis reikiamų veiksmų importui registruoti, kad priemonės šiems produktams būtų galima taikyti nuo tokios registracijos dienos, jei įvykdytos visos pagrindiniame reglamente nustatytos sąlygos. Reikalavimas registruoti importą gali būti nustatomas, kai Sąjungos pramonė pateikia prašymą, kuriame yra pakankamai įrodymų tokiems veiksams pagrįsti.
- (5) Skundo pateikėjo teigimu, registracija yra pagrįsta, nes esama pakankamai *prima facie* įrodymų dėl rimtos žalos, kurią Sąjungos pramonei daro labai dideliais kiekiais per trumpą laikotarpį, ypač nuo 2018 m. (t. y. po tiriomojo laikotarpio) importuojamas subsidijuotas biodyzelinas, konkrečios ir didelės grėsmės. Skundo pateikėjas taip pat teigia, kad esama pakankamai įrodymų dėl subsidijuoto biodyzelino importo iš Argentinos ir dėl tokio subsidijuoto importo nulemtų kritinių aplinkybių ir žalos materializavimosi.

<sup>(1)</sup> OLL 176, 2016 6 30, p. 55.<sup>(2)</sup> OL C 34, 2018 1 31, p. 37.

- (6) Komisija išnagrinėjo prašymą, taip pat atsižvelgdama į pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį, kurioje nustatytos muitų rinkimo už registruotą importą sąlygos. Nagrinėdama Komisija taip pat atsižvelgė į 2018 m. kovo 21 d. „Camara Argentina de Biocombustibles“ (toliau – CARBIO) ir 2018 m. balandžio 3 d. Argentinos Vyriausybės pateiktas pastabas, kuriose teigta, *inter alia*, kad skundo pateikėjo prašymas registruoti neatitinka pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalyje ir 24 straipsnio 5 dalyje nustatytų sąlygų.
- (7) Kaip paaiškinta 8–16 konstatuojamosiose dalyse, Komisija atsižvelgė į visą pateiktą informaciją ir svarstė, ar esama pakankamai įrodymų dėl kritinių aplinkybių, kai sunkiai ištaisoma žala daro per palyginti trumpą laikotarpį labai dideliais kiekiais importuojamas nagrinėjamas produktas, kuriam suteikta kompensuotinių subsidijų, ir ar norint užkirsti kelią tokiai žalai pasikartoti tokiam importui būtina nustatyti kompensacinius muitus atgaline data.

### 3.1. Kritinės aplinkybės – sunkiai ištaisoma žala, kurią daro per palyginti trumpą laikotarpį labai dideliais kiekiais importuojamas subsidijuojamas produktas

- (8) Dėl subsidijavimo Komisija turi pakankamai įrodymų, rodančių, kad iš Argentinos importuojamas nagrinėjamas produktas yra subsidijuojamas. Įtariamas subsidijas, *inter alia*, sudaro:
- i) Vyriausybės tiekiamos prekės arba teikiamos paslaugos už mažesnę nei tinkamas atlygį, pvz., tiekiamos sojos pupelės;
  - ii) Vyriausybės išigijamos prekės už didesnę nei tinkamas atlygį ir (arba) teikiama parama pajamoms ar kainoms palaikyti, pvz., Vyriausybė įgaliojo pirkti biodyzeliną (biodyzelino tiekimo susitarimas);
  - iii) tiesioginis lėšų pervedimas, pvz., teikiamos paskolos ir finansuojamas eksportas lengvatinėmis sąlygomis, įskaitant Argentinos nacionalinio banko (*Banco de la Nación Argentina*) teikiamas paskolas lengvatinėmis sąlygomis, ir
  - iv) Vyriausybės negautos arba nesurinktos pajamos, pvz., pagreitinimas nusidėvėjimas biodyzelino gamintojams pagal 2006 m. biokuro įstatymą, biodyzelino gamintojų atleidimas nuo tariamo minimalaus pajamų mokesčio arba jo mokėjimo atidėjimas pagal 2006 m. biokuro įstatymą ir atleidimas nuo mokesčio tam tikrose provincijose.
- (9) Subsidijavimo įrodymai pateikti skundo nekonfidencialioje versijoje ir toliau nagrinėti prie šių įrodymų pateiktame memorandume.
- (10) Įtariama, kad 8 konstatuojamojoje dalyje aprašytos priemonės prilygsta subsidijavimui, nes jas taikydama Argentinos Vyriausybė ar kitos regionų Vyriausybės (įskaitant viešąsias įstaigas) teikia finansinę paramą, o nagrinėjamąjį produktą eksportuojantys gamintojai gauna naudos. Įtariama, kad priemonės teikiamos tik tam tikroms įmonėms, pramonės šakoms ar įmonių grupėms, todėl yra individualios ir kompensuotinos.
- (11) Todėl iš šiuo etapu turimų įrodymų matyti, kad nagrinėjamojo produkto eksportuotojai naudojami kompensuotinėmis subsidijomis.
- (12) Be to, remdamasi skundo pateikėjo prašyme registruoti<sup>(1)</sup> pateikta naujausia informacija, Komisija turi pakankamai įrodymų, kad dėl eksportuojančių gamintojų subsidijavimo Sąjungos pramonei pradedama daryti materialinė žala (ne tik materialinės žalos grėsmė).
- (13) Prašyme registruoti, kartu su vėliau pateikta informacija, pateikta pakankamai įrodymų dėl kritinių aplinkybių, kai tiriamojo laikotarpio (toliau – TL) (2017 m. sausio 1 d.–2017 m. gruodžio 31 d.) pabaigoje ir pirmąjį ketvirtį po TL (2018 m. sausio–kovo mėn.) pradėjo materializuotis sunkiai ištaisoma žala.
- (14) Iš tiesų, šią žalą sukelia per palyginti trumpą laikotarpį labai dideliais kiekiais importuojamas produktas, kuriam suteikta kompensuotinių subsidijų. Iš pateiktų įrodymų matyti, kad nuo 2017 m. rugpjūčio mėn. iki pirmojo ketvirčio po TL labai padidėjo importo apimtis (absoliučiais skaičiais ir pagal rinkos dalį). Konkrečiai, iš turimų įrodymų matyti, kad nagrinėjamojo produkto importas iš Argentinos padidėjo nuo 0 tonų 2017 m. rugpjūčio

<sup>(1)</sup> Visi atrinkti Sąjungos gamintojai yra skundo pateikėjo (Europos biodyzelino tarybos) nariai.

mėn. iki 410 600 tonų <sup>(1)</sup> pirmąjį ketvirtį po TL, o atitinkama rinkos dalis išaugo nuo 0 % iki 10 % <sup>(2)</sup>. Papildomi gauti įrodymai rodo, kad 2017 m. rugsėjo mėn.–2018 m. vasario mėn. Argentina eksportavo 837 000 tonų nagrinėjamojo produkto; tai rodo, kad po 2018 m. vasario mėn. galima tikėtis tolesnio importo dideliais kiekiais <sup>(3)</sup>.

- (15) Iš įrodymų taip pat matyti, kad smarkiai augantis nagrinėjamojo produkto importas iš Argentinos daro didelę neigiamą įtaką Sąjungos pramonės padėčiai, įskaitant sumažėjusį kainų lygį. Nuo 2017 m. rugsėjo 1 d. iki 2018 m. kovo 31 d. RRME (riebalų rūgščių monoalkilesterių) biodyzelino kainos sumažėjo 12,3 % <sup>(4)</sup>.
- (16) Be to, *prima facie* įrodymai rodo, kad dėl blogėjančios padėties rinkoje bent trys Sąjungos bendrovės planuoja mažinti gamybą ir (arba) užsiimti daline veikla. Dėl to labai sumažės Sąjungos gamyba ir pardavimas ir bus daromas neigiamas poveikis Sąjungos pramonės užimtumui.
- (17) Galiausiai Komisija įvertino, ar po tiriamojo laikotarpio pasitvirtinusi materialinė žala yra sunkiai ištaisoma. Šiuo atžvilgiu pažymima, kad nagrinėjamas produktas yra labai jautrus kainų pokyčiams, kaip matyti iš žemo nagrinėjamojo produkto importo lygio 2013 m. nustačius antidempingo muitus <sup>(5)</sup> ir vėlesnio importo padidėjimo 2017 m. rugsėjo mėn. sumažinus antidempingo muitus <sup>(6)</sup>. Dėl tolesnio importo iš Argentinos dideliais kiekiais ir, kaip įtariama, subsidijuotomis kainomis atsiranda rizika, kad vis daugiau Sąjungos gamintojų gali nukentėti dėl sumažėjusio pardavimo ir gamybos apimčių. Akivaizdu, kad tokia rizika darys neigiamą poveikį Sąjungos gamintojų užimtumui ir veiklos rezultatams. Todėl sumažėjusios pajamos ir rinkos dalies praradimas visam laikui yra sunkiai ištaisoma materialinė žala.

### 3.2. Žalos pasikartojimo tikimybės pašalinimas

- (18) Atsižvelgdama į 14 ir 15 konstatuojamosiose dalyse pateiktus duomenis ir į tai, kas išdėstyta 17 konstatuojamojoje dalyje, Komisija mano esant reikalinga parengti galimybę nustatyti priemones atgaline data ir nustatyti reikalavimą registruoti produktus, siekiant užkirsti kelią tokios žalos pasikartojimui. Iš tiesų, laikotarpio po TL rinkos sąlygos patvirtina, kad vidaus pramonės padėtis blogėja dėl labai padidėjusio subsidijuojamo importo jau nuo 2018 m. pirmojo ketvirčio. Todėl, jei Komisija šio tyrimo pabaigoje nuspręstų, kad vidaus pramonė patiria materialinę žalą, siekiant užkirsti kelią tokiai žalai pasikartoti registruotam importui gali būti renkami kompensaciniai muitai.

## 4. PROCEDŪRA

- (19) Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę ir pateikti patvirtinamuosius dokumentus. Be to, Komisija gali išklausti suinteresuotąsias šalis, jei jos raštu pateikia prašymą ir nurodo svarbias priežastis, dėl kurių jas reikėtų išklausti.

## 5. REGISTRACIJA

- (20) Remiantis pagrindinio reglamento 24 straipsnio 5 dalimi, turėtų būti nustatytas reikalavimas registruoti importuojamą nagrinėjamąjį produktą siekiant užtikrinti, kad, jeigu atlikus tyrimą būtų nustatyti kompensaciniai muitai, juos, jeigu tenkinamos būtinos sąlygos, būtų galima taikyti registruotam importui atgaline data pagal taikytinas teisės nuostatas.
- (21) Visa būsima atsakomybė priklausys nuo tyrimo išvadų.

<sup>(1)</sup> Šaltinis: „Surveillance 2“ duomenų bazė.

<sup>(2)</sup> ES suvartojimas pagrįstas skunde pateiktais duomenimis.

<sup>(3)</sup> Šaltinis: Argentinos eksporto statistikos duomenų bazė [<https://comex.indec.gov.ar/search/exports/2018/M/38260000/C>].

<sup>(4)</sup> Šaltinis: <https://www.neste.com/en/corporate-info/investors/market-data/biodiesel-prices-sme-fame>.

<sup>(5)</sup> 2013 m. lapkričio 19 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1194/2013, kuriuo importuojamam Argentinos ir Indonezijos kilmės biodyzelinui nustatomas galutinis antidempingo muitas ir galutinai surenkamas laikinasis muitas, OL L 315, 2013 11 26, p. 2.

<sup>(6)</sup> 2017 m. rugsėjo 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1578, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1194/2013, kuriuo importuojamam Argentinos ir Indonezijos kilmės biodyzelinui nustatomas galutinis antidempingo muitas ir galutinai surenkamas laikinasis muitas, OL L 239, 2017 9 19, p. 9.

- (22) Šiuo tyrimo etapu dar neįmanoma tiksliai nustatyti subsidijavimo sumos. Skunde, kuriuo prašoma inicijuoti antisubsidijų tyrimą, teigiama, kad Jungtinės Amerikos Valstijos 2017 m. lapkričio 9 d. iš Argentinos importuojamam subsidijuotam biodyzelinui nustatė galutinius 71,45–72,28 % muitus. Remiantis iš Sąjungos gamintojų gauta tyrimo informacija, preliminarius žalos pašalinimo lygis – 29,5 %. Remiantis šiame etape turima informacija, numatoma galimos būsimos atsakomybės suma nustatoma pagal žalos pašalinimo lygį, t. y. 29,5 % *ad valorem* nagrinėjamojo produkto CIF importo vertės.

#### 6. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

- (23) Visi su šiuo registravimu susiję asmens duomenys bus tvarkomi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 <sup>(1)</sup>,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

##### 1 straipsnis

1. Remiantis Reglamento (ES) 2016/1037 24 straipsnio 5 dalimi, muitinėms nurodoma imtis reikiamų veiksmų siekiant registruoti į Sąjungą importuojamus Argentinos kilmės riebalų rūgščių monoalkilesterius ir (arba) parafininius gazolius, gaunamus sintetinant ir (arba) apdorojant vandeniu, neiškastinės kilmės, tiek grynus, tiek mišinio pavidalo, kurių KN kodai šiuo metu yra ex 1516 20 98 (TARIC kodai 1516 20 98 21, 1516 20 98 29 ir 1516 20 98 30), ex 1518 00 91 (TARIC kodai 1518 00 91 21, 1518 00 91 29 ir 1518 00 91 30), ex 1518 00 95 (TARIC kodas 1518 00 95 10), ex 1518 00 99 (TARIC kodai 1518 00 99 21, 1518 00 99 29 ir 1518 00 99 30), ex 2710 19 43 (TARIC kodai 2710 19 43 21, 2710 19 43 29 ir 2710 19 43 30), ex 2710 19 46 (TARIC kodai 2710 19 46 21, 2710 19 46 29 ir 2710 19 46 30), ex 2710 19 47 (TARIC kodai 2710 19 47 21, 2710 19 47 29 ir 2710 19 47 30), 2710 20 11, 2710 20 15, 2710 20 17, ex 3824 99 92 (TARIC kodai 3824 99 92 10, 3824 99 92 12 ir 3824 99 92 20), 3826 00 10 ir ex 3826 00 90 (TARIC kodai 3826 00 90 11, 3826 00 90 19 ir 3826 00 90 30).
2. Registracija baigiama po devynių mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.
3. Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę, pateikti patvirtinamuosius dokumentus arba pateikti prašymą jas išklausti per 21 dieną po šio reglamento paskelbimo.

##### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 23 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkas  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo, OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/757

2018 m. gegužės 14 d.

### **kuriuo denonsuojamas Europos bendrijos ir Komorų Sąjungos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimas**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1563/2006 <sup>(2)</sup> yra susijęs su Europos bendrijos ir Komorų Sąjungos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimo (toliau – ES ir Komorų ŽPS) sudarymu;
- (2) vienas iš ES ir Komorų ŽPS tikslų yra užtikrinti, kad žuvų išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės būtų veiksmingos ir būtų užkirstas kelias neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai (toliau – NNN) žvejybai;
- (3) pagal ES ir Komorų ŽPS 11 straipsnį susitarimas taikomas septynerius metus nuo jo įsigaliojimo dienos ir kaskart gali būti pratęsiamas dar septynerių metų laikotarpiui, jei nė viena šalis nepateikia pranešimo apie nutraukimą;
- (4) pagal ES ir Komorų ŽPS 12 straipsnį bet kuri šalis gali susitarimą nutraukti, esant svarbioms aplinkybėms, pavyzdžiui, jei nesilaikoma išpareigojimų kovoti su NNN žvejyba. Apie savo ketinimą nutraukti susitarimą atitinkama šalis kitai šaliai praneša iki pradinio septynerių metų laikotarpio pabaigos dienos arba kiekvieno papildomo laikotarpio pabaigos dienos likus ne mažiau kaip šešiams mėnesiams. Tokio pranešimo pateikimas reiškia šalių konsultacijų pradžią;
- (5) pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 <sup>(3)</sup> 31 straipsnį (toliau – NNN žvejybos reglamentas) Komisija gali nustatyti trečiąsias šalis, kurias ji laiko nebendradarbiaujančiomis kovojant su NNN žvejyba. Trečioji šalis gali būti pripažinta nebendradarbiaujančia, jeigu ji nevykdo pagal tarptautinę teisę jai tenkančių vėliavos, uosto, pakrantės ar rinkos valstybės pareigų imtis veiksmų siekiant užkirsti kelią NNN žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti;
- (6) pagal 2015 m. spalio 1 d. priimtą Komisijos sprendimą <sup>(4)</sup> Komorų Sąjungai buvo pranešta, kad Komisija juos gali pripažinti trečiaja šalimi, nebendradarbiaujančia kovojant su NNN žvejyba, nes Komorų valdžios institucijos vykdė patogios šalies vėliavos politiką, esama įrodymų, kad Komorų laivynas vykdė neteisėtą žvejybos veiklą, Komorų valdžios institucijų stebėsenos ir kontrolės pajėgumai prasti arba jų nėra ir Komorų žvejybos srities teisinė bazė pasenusi;
- (7) tuo sprendimu Komisija pradėjo dialogą su Komorų Sąjunga – jis vyko laikantis NNN žvejybos reglamento 32 straipsnyje nustatytų procedūrinių reikalavimų. Komorų Sąjunga per pagrįstą laikotarpį nesiėmė reikiamų taisomųjų veiksmų;

<sup>(1)</sup> 2018 m. kovo 15 d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2006 m. spalio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1563/2006 dėl Europos bendrijos ir Komorų Sąjungos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimo sudarymo (OL L 290, 2006 10 20, p. 6).

<sup>(3)</sup> 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1936/2001 ir (EB) Nr. 601/2004 bei panaikinantis reglamentus (EB) Nr. 1093/94 ir (EB) Nr. 1447/1999 (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

<sup>(4)</sup> 2015 m. spalio 1 d. Komisijos sprendimas dėl pranešimo trečiajai šaliai, kad ji gali būti pripažinta trečiaja šalimi, nebendradarbiaujančia kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba (OL C 324, 2015 10 2, p. 6).

- (8) atsižvelgiant į tai, kad Komorų Sąjunga nuolat nevykdė pagal tarptautinę teisę jai tenkančių vėliavos, uosto, pakrantės ar rinkos valstybės pareigų ir nesiėmė veiksmų siekdama užkirsti kelią NNN žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, Komorų Sąjunga pagal NNN žvejybos reglamento 31 straipsnį Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2017/889 <sup>(1)</sup> pripažinta nebendradarbiaujančia trečiaja šalimi kovojant su NNN žvejyba. Po to pripažinimo Komorų Sąjunga reikiamų taisomųjų veiksmų vis tiek nesiėmė;
- (9) pagal NNN žvejybos reglamento 33 straipsnį Komorų Sąjunga Tarybos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2017/1332 <sup>(2)</sup> įtraukta į nebendradarbiaujančių trečiųjų šalių sąrašą, sudarytą Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2014/170/ES <sup>(3)</sup>;
- (10) pagal NNN žvejybos reglamento 38 straipsnio 8 dalį Komisija turi pasiūlyti denonsuoti visus galiojančius dvišalius žuvininkystės susitarimus arba žuvininkystės partnerystės susitarimus su nebendradarbiaujančia trečiaja šalimi, kuriuose numatyta, kad susitarimas gali būti nutrauktas tuo atveju, jei ta šalis nesilaiko savo įsipareigojimų kovoti su NNN žvejyba;
- (11) todėl tikslinga denonsuoti ES ir Komorų ŽPS;
- (12) Komisija Europos Sąjungos vardu turėtų pranešti Komorų Sąjungai apie denonsavimą;
- (13) denonsavimas turėtų įsigalioji praėjus šešioms mėnesiams po to pranešimo;
- (14) tačiau, jei, prieš įsigaliojant denonsavimui, Taryba pagal NNN reglamento 33 straipsnį išbrauktų Komorų Sąjungą iš nebendradarbiaujančių trečiųjų šalių sąrašo, denonsavimas turėtų būti panaikintas ir Komisija nedelsdama apie šį panaikinimą turėtų pranešti Komorų Sąjungai,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### *1 straipsnis*

2008 m. kovo 6 d. įsigaliojęs Europos bendrijos ir Komorų Sąjungos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimas (toliau – ES ir Komorų ŽPS) denonsuojamas.

#### *2 straipsnis*

1. Šio sprendimo įsigaliojimo dieną Komisija Europos Sąjungos vardu praneša Komorų Sąjungai apie ES ir Komorų ŽPS denonsavimą.
2. Šis denonsavimas įsigalioja praėjus šešioms mėnesiams po pranešimo apie jį dienos.
3. Jei, prieš įsigaliojant denonsavimui, Taryba pagal NNN reglamento 33 straipsnį išbrauktų Komorų Sąjungą iš nebendradarbiaujančių trečiųjų šalių sąrašo, denonsavimas panaikinamas ir Komisija nedelsdama apie šį panaikinimą praneša Komorų Sąjungai.

<sup>(1)</sup> 2017 m. gegužės 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/889, kuriuo Komorų Sąjunga pripažįstama trečiaja šalimi, nebendradarbiaujančia kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba (OL L 135, 2017 5 24, p. 35).

<sup>(2)</sup> 2017 m. liepos 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/1332, kuriuo dėl Komorų Sąjungos iš dalies keičiamas įgyvendinimo sprendimas 2014/170/ES, kuriuo sudaromas trečiųjų šalių, nebendradarbiaujančių kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba, sąrašas. (OL L 185, 2017 7 18, p. 37).

<sup>(3)</sup> 2014 m. kovo 24 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/170/ES, kuriuo sudaromas trečiųjų šalių, nebendradarbiaujančių kovojant su NNN žvejyba, sąrašas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2008, nustatantį Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti (OL L 91, 2014 3 27, p. 43).



---

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 14 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkė*  
E. ZAHARIEVA

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/758****2018 m. gegužės 23 d.****dėl tam tikrų laikinų apsaugos priemonių, susijusių su afrikiniu kiaulių maru Vengrijoje***(pranešta dokumentu Nr. C(2018) 3250)***(Tekstas autentiškas tik vengrų kalba)****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką <sup>(1)</sup>, ypač į jos 9 straipsnio 3 dalį,atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą <sup>(2)</sup>, ypač į jos 10 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) afrikinis kiaulių maras – tai užkrečiama virusinė naminių ir laukinių kiaulių liga, galinti turėti didelio poveikio kiaulininkystės ūkio pelningumui ir sutrikdyti Sąjungos vidaus prekybą ir eksportą į trečiąsias šalis;
- (2) pasitaikius afrikinio kiaulių maro atvejui laukinių kiaulių populiacijoje, atsiranda pavojus, kad ligos sukėlėjas gali išplisti į kitas laukinių kiaulių populiacijas ir būti perduotas kiaulių ūkiams. Todėl prekiaujant gyvomis kiaulėmis arba jų produktais liga gali plisti į kitas valstybes nares ir į trečiąsias šalis;
- (3) Tarybos direktyvoje 2002/60/EB <sup>(3)</sup> nustatytos būtiniausios afrikinio kiaulių maro kontrolės Sąjungoje priemonės. Visų pirma, Direktyvos 2002/60/EB 15 straipsnyje nustatyta, kad patvirtinus laukinėms kiaulėms nustatytą vieną ar daugiau afrikinio kiaulių maro atvejų, turi būti imtasi tam tikrų priemonių;
- (4) Vengrija pranešė Komisijai apie dabartinę afrikinio kiaulių maro padėtį savo teritorijoje ir laikydamosi Direktyvos 2002/60/EB 15 straipsnio 6 d. 1 p. 1.1. nuostatos, nustatė užkrėstą rajoną, kuriame taikomos šios direktyvos 15 straipsnyje nurodytos priemonės, kad būtų užkirstas kelias šios ligos plitimui;
- (5) kad būtų išvengta bet kokių nereikalingų Sąjungos vidaus prekybos trikdymų ir trečiųjų šalių sudaromų nepagrįstų prekybos kliūčių, būtina Sąjungos lygiu nustatyti afrikiniu kiaulių maru užkrėstą rajoną Vengrijoje bendradarbiaujant su šia valstybe nare;
- (6) todėl, kol įvyks Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto posėdis, į šio sprendimo priedą reikėtų įtraukti Vengrijos užkrėstą rajoną ir nustatyti šio skirstymo į regionus trukmę;
- (7) šis sprendimas bus persvarstytas kitame Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto posėdyje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Vengrija užtikrina, kad prie Vengrijos nustatyto užkrėsto rajono, kuriame taikomos Direktyvos 2002/60/EB 15 straipsnyje nustatytos priemonės, būtų priskiriamos bent šio sprendimo priede nurodytos teritorijos.

<sup>(1)</sup> O L L 395, 1989 12 30, p. 13.<sup>(2)</sup> O L L 224, 1990 8 18, p. 29.<sup>(3)</sup> 2002 m. birželio 27 d. Tarybos direktyva 2002/60/EB, nustatanti konkrečias nuostatas dėl afrikinio kiaulių maro kontrolės ir iš dalies pakeičianti Direktyvos 92/119/EEB nuostatas dėl Tešeno ligos ir afrikinio kiaulių maro (O L L 192, 2002 7 20, p. 27).

*2 straipsnis*

Šis sprendimas taikomas iki 2018 m. liepos 31 d.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Vengrijai.

Priimta Briuselyje 2018 m. gegužės 23 d.

*Komisijos vardu*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komisijos narys*

\_\_\_\_\_

## PRIEDAS

Teritorijos, nustatytos kaip 1 straipsnyje nurodytas Vengrijos užkrėstas rajonas	Data, iki kurios taikoma
Sabolčo-Satmaro-Berego apygardoje visa teritorija, apimanti medžioklės (medžiojamų gyvūnų valdymo) teritorinius vienetus, kurių kodų numeriai: 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 857650.	2018 m. liepos 31 d.

## TARPTAUTINIAIS SUSITARIM AIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

**PAGAL EUROPOS BENDRIJOS IR JAPONIJOS SUSITARIMĄ DĖL ABIPUSIO PRIPAŽINIMO  
ĮSTEIGTO JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/JJP/2018**

**2018 m. balandžio 27 d.**

**dėl atitikties vertinimo įstaigų įtraukimo į Telekomunikacijų galinių įrenginių ir radijo ryšio  
įrenginių sektoriaus priedo sąrašą [2018/759]**

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimą dėl abipusio pripažinimo tarp Europos bendrijos ir Japonijos, ypač į jo 8 straipsnio 3 dalies a punktą ir 9 straipsnio 1 dalies b punktą,

kadangi Jungtinis komitetas turi priimti sprendimą dėl atitikties vertinimo įstaigos ar įstaigų įtraukimo į sektoriaus priedo sąrašą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1. Toliau nurodytos atitikties vertinimo įstaigos įtraukiamos į Susitarimo telekomunikacijų galinių įrenginių ir radijo ryšio įrenginių sektoriaus priedą toliau nurodytų gaminių atitiktčiai vertinti ir toliau nurodytoms atitikties vertinimo procedūroms atlikti.

UL Japan, Inc.:

Atitikties vertinimo įstaigos pavadinimas, akronimas ir kontaktiniai duomenys:

Pavadinimas: UL Japan, Inc.

Akronimas: ULJ

Adresas: 4383-326 Asama-cho, Ise-shi, Mie 516-0021, Japan

Telefono numeris: +81 596248999.

Fakso numeris: +81 596248124.

E. paštas: emc.jp@jp.ul.com

URL adresas: <http://greaterasia-ul.com/ja/>

Nurodytos atitikties vertinimo įstaigos asmuo ryšiams: ponas Tetsuya HASHIMOTO

Į sąrašą įtraukiamos atitikties vertinimo įstaigos kompetencijai priskiriami gaminiai ir atitikties vertinimo procedūros.

Gaminiai:

1. Mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginiai (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomi: EN 300 220-2, EN 300 220-3-1, EN 300 220-3-2, EN 300 220-4, EN 300 330, EN 300 440, EN 301 091-1, EN 301 091-2, EN 301 091-3, EN 302 264-2 arba EN 305 550-2 standartai);
2. 2,4 GHz plačiajuostės perdavimo sistemos (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomas EN 300 328 standartas);
3. Mobilieji mikrotelefonai (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomi: EN 301 511, EN 301 908-1, EN 301 908-2, EN 301 908-10, EN 301 908-13, EN 301 908-19 arba EN 301 908-21 standartai);

4. Belaidžiai mikrofonai (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomi: EN 300 422-1, EN 300 422-2, EN 300 422-3, EN 300 422-4, EN 300 454-2 arba EN 301 357 standartai);
5. Vietinis 5 GHz ir 60 GHz dažnių radijo ryšio tinklas (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomi: EN 301 893 arba EN 302 567 standartai);
6. Radijo imtuvai (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomi: EN 303 340, EN 303 345, EN 303 372-1, EN 303 372-2 arba EN 303 413 standartai);
7. Transporto priemonių radarų sistemos (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomas EN 302 858-2 standartas);
8. Indukcinės kilpos sistemos, skirtos klausos sutrikimų turintiems asmenims (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kuriems taikomas EN 303 348 standartas);
9. Sistemos, veikiančios mažesniu nei 9kHz radijo dažniu (išskyrus radijo ryšio įrenginius, kuriems taikomas EN 303 348 standartas).

Atitikties vertinimo procedūros.

Atitikties vertinimo procedūros, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/53/ES <sup>(1)</sup> 17 straipsnio ir III priedo.

TELECOM ENGINEERING CENTER:

Atitikties vertinimo įstaigos pavadinimas, akronimas ir kontaktiniai duomenys:

Pavadinimas: TELECOM ENGINEERING CENTER

Akronimas: TELEC

Adresas: 5-7-2, Yashio, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0003, Japan

Telefono numeris: +81 337990137.

Fakso numeris: +81 337907152.

E. paštas: rftest@telec.or.jp

URL adresas: <http://www.telec.or.jp/eng/Index.html>.

Nurodytos atitikties vertinimo įstaigos asmuo ryšiams: Kazuyuki KUGA

Į sąrašą įtraukiamos atitikties vertinimo įstaigos kompetencijai priskiriami gaminiai ir atitikties vertinimo procedūros.

Gaminiai:

- 1) Mažojo nuotolio radijo ryšio įrenginiai (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kurių veikimo atstumui taikomi: EN 300 220-2, EN 300 220-3-1, EN 300 220-3-2, EN 300-220-4, EN 300 330, EN 300 440-2, EN 301 489-1, EN 301 489-3 arba EN 302-291-2 standartai)
- 2) 2,4 GHz plačiajuostė perdavimo sistema (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kurių veikimo atstumui taikomi EN 300 328, EN 301 489-1 arba EN 301 489-17 standartai)
- 3) Vietinis 5 GHz dažnio belaidžio ryšio tinklas (tik tie radijo ryšio įrenginiai, kurių veikimo atstumui taikomi EN 301-489-1, EN 301 489-17 arba EN 301 893 standartai)

Atitikties vertinimo procedūros.

Atitikties vertinimo procedūros, laikantis direktyvos 2014/53/ES 17 straipsnio ir III priedo.

<sup>(1)</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/53/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB (OL L 153, 2014 5 22, p. 62).

2. Ši dviem egzemplioriais sudarytą sprendimą pasirašo bendrapirmininkiai. Šis sprendimas įsigalioja nuo tos dienos, kurią jį pasirašo paskutinė šalis.

Pasirašyta Tokijuje 2018 m. balandžio 9 d.

*Japonijos vardu*  
Daisuke OKABE

Pasirašyta Briuselyje 2018 m. balandžio 27 d.

*Europos bendrijos vardu*  
Ignacio IRUARRIZAGA

---











ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**